



Automatikwerk
Self-winding movement
J820.5

JUNGHANS – DIE DEUTSCHE UHR

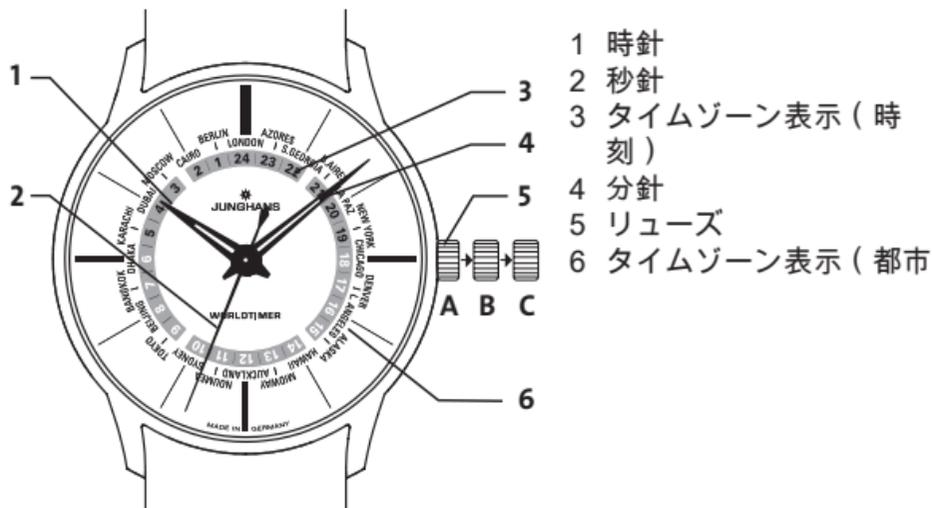
Junghans. Live your style.

Junghans社の時計をお買い上げ頂き、誠に有難うございます。
Junghans時計はいつも特別な存在であり、長い時計製造やデザインの歴史を持っています。そして今でもその使命を沿革して取り込んでいます。1861年シュランベルクのブラックフォレストに成功した物語を始め、それぞれの新しいモデルは大成功となりました。各時計に現れた要素はJunghansが特別な存在であることを証明します：スタイル、情熱、革新的な精神または細部に至るまでの高精度。言い換えると：伝統技巧へ最新の時計技術と刺激的なデザインを組み合わせる。それは正真正銘のJunghansとなります。自分のスタイルで生きる人々への時計であり、当社はお持ち主としてのお客様に心からお祝いを申し上げます！

Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG

内容	頁	取扱説明書
取扱説明書	127	重要なご注意： 時針が午後8時から午前2時の時間帯にあるときには、ムーブメントの日付修正機構が自動的に作動するので、手動での日付変更を行わないでください。
注意事項	132	ゼンマイの巻上げ方 リュウズが巻上げ位置aにある状態で、手動で巻上げることができません。リュウズを2～3回まわすと時計のムーブメントは動き始め、時計が完全に巻き取られた時、最大の精度と最大の電力が確保できます（技術情報を参照） - たとえ時計を外す場合も同様。最大の駆動時間が得られます。時計を腕に装着していただくと、 モデルがネジ固定式リュウズ仕様の場合、時計の使用開始時にはリュウズを左に回して開放にしてから使用します。 自動巻き機構により、時計のゼンマイが常に巻き上げられた状態に保たれます。

操作エレメントおよび機能



時刻の設定

ムーブメントを停止させるためにリューズを位置Cまで引き出してください。

秒まで正確に設定するには、秒針を「60」上に合わせムーブメントを停止するのが便利です。

そして分針を分目盛りに合わせて希望する時刻を設定してください。

リューズを再び位置Aに押し戻すと、秒針が動き出します。

タイムゾーンの設定

時計は24のタイムゾーンを表示します。タイムゾーンごとに代表して1つの都市名 (6) がダイヤルに見られます。タイムゾーンディスク (3) を使ってタイムゾーン表示を設定できます。修正は、夏時間/冬時間の切り替えや、旅行でその地域の時刻を表示されたいときのみ必要です。タイムゾーン設定を行う前に、針を使って現在の時刻を設定しておく必要があります。

リューズを位置Bに引き出します。リューズを右に回すとタイムゾーンを設定できます。リューズ1回転はタイムゾーン1つ分に相当します。例：ベルリンにいて、現在15時（午後3時）だとします。タイムゾーンディスクが「Berlin」になり、「15」という数字が表示されるまで回します。この設定によって、他の23のすべてのタイムゾーンでも現在の時間が表示されます。最後に、リューズを位置Aに押し戻します。

注記：設定中に秒針は動き続けます。

技術情報

キャリバー J820.5

- 自動巻ムーブメント、24のタイムゾーン表示機能付き
- 両方向自動巻
- 完全に巻き：最低65クラウン回転
- 28,800振動
- 25石
- 42時間パワーリザーブ
- 耐衝撃性：Incabloc
- テンプ：ニッケルメッキ

防水性

表示名	使用例				
	 手洗い 雨 水しぶき	 シャワー	 入浴	 水泳	 呼吸装置を使わず に潜る (スノーケリング)
表示名ナシ	不可	不可	不可	不可	不可
3 BAR	可	不可	不可	不可	不可
5 BAR	可	不可	可	不可	不可
10 BAR	可	可	可	可	不可
20 BAR	可	可	可	可	可

DIN（ドイツ規格協会）の防水性規格は構造に関する目印の一つですが、衝撃や温度変化、紫外線などの外的要因からも、化粧品や洗剤（油脂や酸）に触れることによっても影響を受けることがあります。したがって「3-10気圧防水」の状態は新品の時計にだけ当てはまることに注意してください。腕時計は定期的に点検してもらうことを推奨します。

一般的なご注意

外的影響によって防水性が損なわれ、場合によっては湿気が侵入することがあります。

そのため、定期的にお客様担当のユンハンス技術者に点検を依頼することをお勧めいたします。

これ以外の調整作業や時計ベルトの修理についても、ご担当のユンハンス技術者にお任せください。

この時計には、当社工房で何度も検査を繰り返した高品質ベルトが取り付けられています。万が一ベルトの交換をご希望の場合は、同品質のベルト（望ましくは当社純正の同じベルト）にお取り換えください。

時計やベルトに付着した汚れは、乾いた布または軽く湿らせた布で拭き取ることができます。ご注意：化学洗剤（ベンジンや塗料用シンナーなど）はご使用にならないでください。表面に傷が付くおそれがあります。

Live your style.



Uhrenfabrik Junghans GmbH & Co. KG
Geißhaldenstr. 49 · D-78713 Schramberg
www.junghans.de · info@junghans.de